

Introspection Introspection Introspection **Introspection**



Introspection

Introspection est le thème du rapport annuel AGF de 2002. C'est aussi un principe fondamental de notre compagnie.

Chez AGF, introspection signifie explorer les possibilités et profiter des occasions. Cela signifie aussi faire le point en tant que compagnie, s'inspirer de nos différents points forts et faire ressortir le talent de nos employés.

Introspection signifie comprendre nos clients et aller au devant de leurs besoins. Elle met en valeur les nouvelles dimensions de notre marque et notre désir de toucher les épargnants en reconnaissant leurs passions et les différentes facettes de leur vie.

Que faites-vous après le travail?^{MD}





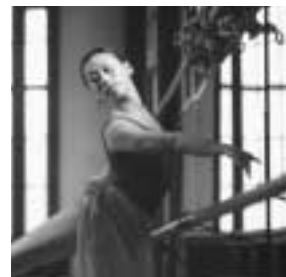
abcdefghijklmnopqrstu **enseignante de maternelle** vwxyz

Introspection signifie comprendre nos clients...





danseuse





+ DNA H₂O₂ OxyR acyl-CoA physiologiste Ca²⁺oxidase Luc² NF-κB





2900RPM 32°NW 250ft alt4200 **pilote** 68mph3500f/min 130knots 68m



Introspection signifie explorer les possibilités...



banquière

Introspection signifie mieux prévoir leurs besoins...





3kg 1t 2c 3t 8ml pincée 3c **boulangère** 3kg 2c 6ml 2mg 4t 5g pinc





$+v^2/2+gh)=q-w$ $C_p/$ ingénieur industriel $R=A_1+A_2T+A_3T^2+$





do ré mi fa so la si do ré mi **chanteur** fa so la si do ré mi fa so la



Introspection signifie comprendre ce qui leur tient vraiment à cœur...



000101010111010001 programmeuse 00011101000101010

Introspection signifie reconnaître leurs passions
et les divers aspects de leur vie...



Conseil d'administration**La Société de Gestion AGF Limitée et Compagnie de Fiducie AGF**

Douglas L. Derry ⁴
 Stuart E. Eagles ^{5,6}
 W. Robert Farquharson
 Blake C. Goldring ²
 C. Warren Goldring ¹
 Walter A. Keyser
 David King
 William Morneau ⁷
 Winthrop H. Smith, Jr. ⁸

Sociétés et fiducies de fonds communs de placement

Philippe Casgrain, c.r.
 Clive H. J. Coombs
 Rimmer de Vries
 W. Robert Farquharson
 C. Warren Goldring
 H. Ian Macdonald
 Joseph E. Martin
 John B. Newman ^{3,4}

AGF Asset Management Asia Ltd.

David Yin Chan
 W. Robert Farquharson ³
 Blake C. Goldring
 C. Warren Goldring
 D' Soo Ann Lee
 Yong Siang Lee
 Mary Hoon Keng Tan

AGF International Advisors Company Limited

John L. Arnold
 Joseph D. Casey
 W. Robert Farquharson
 C. Warren Goldring ³
 Christopher Charles Lyttelton
 Brian S. Perry
 Ian Steers

¹ Président du conseil de La Société de Gestion AGF Limitée

² Président du conseil de la Compagnie de Fiducie AGF

³ Président du conseil

⁴ Président du comité de vérification

⁵ Président du comité de gouvernance d'entreprise de La Société de Gestion AGF Limitée

⁶ Président du comité de révision de la Compagnie de Fiducie AGF

⁷ Président du comité de rémunération de La Société de Gestion AGF Limitée

⁸ La Société de Gestion AGF Limitée seulement

Membres de la direction**La Société de Gestion AGF Limitée**

C. Warren Goldring
 Président du conseil
 Blake C. Goldring, CFA
 Président et chef de la direction
 W. Robert Farquharson, CFA
 Vice-président du conseil et chef des investissements
 Clive H. J. Coombs
 Vice-président exécutif
 William D. Cameron, C.A.
 Vice-président principal et chef des finances
 Judy G. Goldring, LL.B.
 Vice-présidente principale et chef du contentieux
 Beatrice Ip
 Vice-présidente principale, secrétaire et vérificatrice principale
 Daniel Tutton
 Vice-président principal, Ventes
 Randy Van Der Starren
 Vice-président principal, Marketing
 Chris Fregren, C.A.
 Vice-président et contrôleur
 Peter E. Scherer, C.A., CFA
 Vice-président et trésorier

Filiales**Gestion privée des investissements AGF Limitée**

Joel Raby, CFA
 Président

Compagnie de Fiducie AGF

Mario Causarano, C.A.
 Président et chef des opérations

Unisen Inc.

Robert Smuk
 Président et chef de la direction

Investmaster Group Limited

Tom Brady
 Administrateur délégué

Portefeuellistes

Martin Hubbes, CFA
 Vice-président principal
 Stephen Rogers, MBA
 Vice-président principal
 Scott D. Colbourne, CFA
 Vice-président
 Gerard Ferguson, CFA
 Vice-président
 Christine Hughes, CFA
 Vice-présidente
 Patricia Perez-Coutts, CFA
 Vice-présidente
 Cameron Scrivens, MBA
 Vice-président
 Margaret Shaw, CFA
 Vice-présidente
 Tristan Sones, CFA
 Vice-président
 Stephen W. Way, CFA
 Vice-président
 Charles Oliver, CFA
 Portefeuelliste
 Zoran Vojvodic, CFA
 Portefeuelliste

Vérificateurs

PricewaterhouseCoopers s.r.l.

Agent des registres et des transferts

Computershare Trust Company of Canada

Inscription à la cote

Bourse de Toronto, symbole AGF.B

Répertoire général d'AGF**La Société de Gestion AGF Limitée**

C.P. 50
 Centre Toronto-Dominion
 Toronto (Ontario) M5K 1E9
 Site Web : agf.com
 Courriel : tigre@agf.com
 416-367-1900

Bureau de représentation en Chine

Suite 18-2, CITIC Building
 19 Jianguomenwai Street
 Beijing 100004, P.R. China

Filiale de vente au Japon

Level 11, Akasaka –
 Tokyu Building
 2-14-3 Nagata-cho
 Chiyoda-ku, Tokyo 100-0014
 Japan

Filiales**Les Fonds AGF Inc.**

C.P. 50
 Centre Toronto-Dominion
 Toronto (Ontario) M5K 1E9

Compagnie de Fiducie AGF

C.P. 331
 Centre Toronto-Dominion
 Toronto (Ontario) M5K 1K7

Gestion privée des investissements AGF Limitée

1200, avenue McGill College
 Bureau 2000
 Montréal (Québec) H3B 4G7

AGF International Advisors Company Limited

34 Molesworth Street
 Dublin 2, Ireland

AGF Asset Management Asia Ltd.

80 Raffles Place
 #44-03, UOB Plaza 1
 Singapore 048624

Unisen Inc.

2920, boulevard Matheson Est
 Mississauga (Ontario) L4W 5J4

Investmaster Group Limited

95 Gresham Street
 7th Floor
 London, England EC2V 7NA

AGF

Fondée en 1957, AGF est l'une des plus importantes et plus innovatrices sociétés de fonds communs de placement du Canada. Afin de répondre aux attentes de plus de 35 000 conseillers financiers et un million d'épargnants, AGF offre une gamme complète de produits et services comprenant plus de 60 fonds de placement, le programme de comptes intégrés Harmony et Gestion privée des investissements AGF.

Aujourd'hui, l'actif d'AGF dépasse 27 milliards de dollars.

Pour être fidèle à sa mission de société mondiale avec un siège social canadien, AGF continue d'accroître sa présence planétaire en établissant de nouveaux marchés au R.-U., au Japon, en Chine et à Singapour.

La Société de Gestion AGF Limitée est une société canadienne indépendante inscrite à la Bourse de Toronto (symbole AGF.B).



Introspection Introspection Introspection Introspection



What are you doing after work?

FONDS DE
PLACEMENT
AGF

PROGRAMMES
D'INVESTISSEMENT
PERSONNALISÉS
AGF Harmony

GESTION
PRIVÉE DES
INVESTISSEMENTS
AGF

FIDUCIE
AGF

La Société de Gestion
AGF Limitée

C.P. 50
Centre Toronto-Dominion
Toronto (Ontario) M5K 1E9

Site Web : agf.com
Courriel : tigre@agf.com
416-367-1900